



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/1995/L.20
8 June 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Основная сессия 1995 года
Пункт 12 предварительной повестки дня*

ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, СОЦИАЛЬНОЙ И СМЕЖНЫХ ОБЛАСТЯХ

Предварительное расписание конференций и совещаний в экономической,
социальной и смежных областях на 1996 и 1997 годы

Записка Секретариата

РЕЗЮМЕ

В настоящей записке Экономическому и Социальному Совету предлагается утвердить расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 1996 и 1997 годы. Представляется также информация о совещаниях смежных органов и конференциях и совещаниях руководящих органов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Внимание Совета обращается на соответствующие положения резолюций 45/264 и 46/235 Генеральной Ассамблеи о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, которые учтены при подготовке расписания.

Совету предлагается в соответствии с пунктом 2f (ii) его резолюции 1988/77 о стимулировании деятельности Экономического и Социального Совета продолжить рассмотрение вопроса в переводе на двухгодичную основу сессий своих вспомогательных органов.

Обращается внимание на решение 1988/103 Совета, в котором он постановил предложить Комитету по конференциям рассматривать проект расписания конференций и совещаний Совета и, в случае необходимости, представлять Совету свои рекомендации по этому вопросу.

* E/1995/100.

отклонения от расписания конференций в межсессионный период должны представляться Комитету на рассмотрение лишь в том случае, если они сопровождаются обстоятельным изложением касающихся существа вопроса аргументов в пользу внесения в расписание предлагаемого изменения или дополнения. Комитет решил также просить Секретариат по возможности раньше информировать Комитет о необходимости перенесения сессий органов Организации Объединенных Наций на более поздний срок, излагая при этом касающиеся существа вопроса причины, обусловливающие ту или иную отсрочку.

3. Совету, возможно, следует напомнить, что в своем решении 1992/214 от 7 февраля 1992 года он постановил предоставить своему президиуму полномочия утверждать, после консультаций с Комитетом по конференциям, отступления в межсессионный период от утвержденного расписания конференций и совещаний в отношении совещаний его вспомогательных органов в промежутках между сессиями Совета.

4. Совету, возможно, следует также напомнить, что в пункте 2f (ii) его резолюции 1988/77 он постановил продолжать дальнейшее рассмотрение вопроса о переводе на двухгодичную основу сессий своих вспомогательных органов. Вспомогательные органы Совета перевели расписание своих заседаний на двухгодичную основу, исключение составляют:

- a) Комиссия по правам человека и несколько ее рабочих групп; и Подкомиссия по предотвращению дискриминации и защите меньшинств и три ее рабочие группы;
- b) Комитет по планированию развития и три его рабочие группы;
- c) Комиссия по положению женщин (до 2000 года) (см. резолюцию 1987/21 Совета);
- d) Комиссия по наркотическим средствам (резолюция 1991/38 Совета);
- e) Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию (см. резолюцию 1992/1 Совета);
- f) Комиссия по устойчивому развитию (см. решение 1993/207 Совета);
- g) Комитет по экономическим, социальным и культурным правам и его предсессионная рабочая группа;
- h) Европейская экономическая комиссия;
- i) Экономическая комиссия для Африки и ее Технический подготовительный комитет полного состава;
- j) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана;
- k) совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках (ХОНЛЕА) в рамках Комиссии по наркотическим средствам и ее Подкомиссии по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке;
- l) Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов.

5. Совет, возможно, пожелает воспользоваться возможностью пересмотра предварительного расписания с целью продолжить дальнейшее рассмотрение вопроса о переводе на двухгодичную основу сессий своих вспомогательных органов.

6. Внимание Совета обращается на решение 1988/103 Совета, в котором Совет постановил предложить Комитету по конференциям рассматривать проект двухгодичного расписания конференций и совещаний Совета, начиная с расписания на 1990–1991 годы, и в случае необходимости представлять Совету свои рекомендации по этому вопросу. Такие рекомендации, которые могут иметься у Комитета по конференциям, будут представлены на рассмотрение Совета (см. E/1993/79).

7. Совету на его текущей сессии предстоит установить или возобновить мандаты следующих рабочих групп, не перечисленных в приложении:

а) Рабочая группа по вопросам о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы Комиссии по правам человека (последний мандат см. в резолюции 1994/11 Совета);

б) Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям Комиссии по правам человека (последний мандат см. в решении 1992/227 Совета);

с) Специальная рабочая группа экспертов по положению в южной части Африки Комиссии по правам человека (последний мандат см. в решении 1993/257 Совета);

д) Рабочая группа по разработке факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания Комиссии по правам человека, которая должна провести свои заседания в течение двух недель в 1996 году;

е) Рабочая группа по праву на развитие Комиссии по правам человека (мандат только на 1996 год содержится в решении 1993/260 Совета);

ф) Рабочая группа по разработке проекта декларации о правах коренных народов Комиссии по правам человека, которая должна провести свои заседания в течение двух недель в 1996 и 1997 годах;

г) Рабочая группа открытого состава по обзору соглашений о проведении консультаций с неправительственными организациями, которая должна провести свои заседания в течение двух недель в 1996 году (см. резолюцию 1993/80 Совета).

8. Внимание Совета обращается также на тот факт, что сессии Исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА и ЮНИСЕФ включены в программы Экономического и Социального Совета (колонка А) в соответствии с резолюцией 48/162 Генеральной Ассамблеи.

Сроки (1996 год)	Место проведения	Программа Экономического и Социального Совета	Конференции и совещания руководящих органов специализированных учреждений и МАГАТЭ
		A	B
121. 2-11 декабря	Женева	Комитет экспертов по перевозке опасных грузов, девятнадцатая сессия (резолюции 645 G (XXIII) и 1989/104 Совета)	Заседания смежных органов МАГАТЭ - Совет управляющих
122. 5 декабря	Вена		
123. Четвертый квартал (1 неделя)	Женева		
124. Вторая половина (5 дней)	Женева	Специальная группа экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения, восьмое совещание (резолюции 1273 (XLIII) и 1765 (LIV) Совета)	
125. Будут определены позднее (1 неделя)	Нью-Йорк	Комиссия по устойчивому развитию - Специальная межправительственная группа по лесам (решение 1995/226 Совета)	ЮНКТАД - Специальный комитет по преференциям, двадцать третья сессия (резолюция 77 (III) ЮНКТАД)
126. Будут определены позднее (1 неделя)	Нью-Йорк	Комиссия по устойчивому развитию - Специальная межправительственная группа по лесам (решение 1995/226 Совета)	
127. Будут определены позднее	Нью-Йорк	Комитет по планированию развития, тридцать вторая сессия (резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (L) Совета)	
128. Будут определены позднее	Нью-Йорк	Комитет по планированию развития - Рабочая группа I (резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (L) Совета)	
129. Будут определены позднее	Нью-Йорк	Комитет по планированию развития - Рабочая группа II (резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (L) Совета)	Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, тридцать седьмая сессия (резолюции 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи)
130. Будут определены позднее	Нью-Йорк	Комитет по планированию развития - Рабочая группа III (резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (L) Совета)	Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, тридцать восьмая сессия (резолюции 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи)
131. Будут определены позднее	Нью-Йорк		...
132. Будут определены позднее	Нью-Йорк		

Сроки (1996 год)	Место проведения	Программа Экономического и Социального Совета	Конференции и совещания руководящих органов специализированных учреждений и МАГАТЭ		
			A	B	C
133. Будут определены позднее (1 неделя)	Женева		ЮНКТАД - Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности, четырнадцатая сессия (резолюция 1991/56 Совета и резолюция 49/130 Ассамблеи)		
134. Будут определены позднее (одна неделя)	Женева		ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, двадцать седьмая сессия (резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVI) Совета по торговле и развитию)		
135. Будут определены позднее	Женева		Совещание председателей договорных органов по правам человека (резолюция 47/111 Генеральной Ассамблеи)		
136. Будут определены позднее	Рим	Исполнительный совет Мировой продовольственной программы (резолюция 1714 (XVI) Ассамблеи и решение 1995/227 Совета)*	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, двадцать шестая сессия (резолюция 106 (VI) и решение 1994/279 Совета)	ЮООН - Совет, сорок третья сессия (резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи)	
137. Будут определены позднее	Сан-Хосе			Всемирный продовольственный совет, сессия на уровне министров (резолюция 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи)	
138. Будут определены позднее (1 неделя)	Токио				
139. Будут определены позднее		Бюджет определено позднее			

* Подлежит утверждению Генеральной Ассамблеей на ее пятидесятой сессии.

Сроки (1997 год)		Место проведения	Программа Экономического и Социального Совета	Заседания смежных органов	Конференции и совещания руководящих органов специализированных учреждений и МАГАТЭ
		A	B	C	
<u>1997 год</u>					
1.	6-24 января	Женева			
2.	13-24 января	Женева			
3.	20 января-7 февраля	Монреаль			
4.	23 января	Нью-Йорк	Экономический и Социальный Совет, выборы должностных лиц (Устав)		
5.	27-31 января	Женева			
6.	Январь (1 неделя)	Нью-Йорк			
7.	Январь (1 неделя)	Нью-Йорк	Исполнительный совет ПРООН/ ЮНФПА, первая очередная сессия (резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи)		
8.	Январь (1 неделя)	Нью-Йорк	Исполнительный совет ЮНИСЕФ, первая очередная сессия (резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи)		
9.	Январь (1 неделя)	Женева	Комиссия по правам человека - Рабочая группа по изучению ситуаций (резолюция 1990/41 Совета)		
10.	Январь (1 неделя)	Женева	Комиссия по правам человека - Группа Трех, созданная в соответствии с Международной конвенцией о пресечении преступления апартеида и наказании за него (статья IX Конвенции) (резолюция 3068 (XXVIII))		
11.	Январь/февраль (2 недели)	Нью-Йорк			
12.	Январь-март (6 недель)	Женева	Комиссия по правам человека, пятьдесят третья сессия (резолюция 9 (II) Совета)		
					...

Сроки (1997 год)		Место проведения	Программа Экономического и Социального Совета	Заседания смежных органов	Конференции и совещания руководящих органов специализированных учреждений и МАГАТЭ
		A	B	C	MСЭ - Совет ИМО - Совет, семидесят восемь сессия
78.	Июнь	Женева			
79.	Июнь	Лондон			
80.	Второй квартал	Столица одной из стран региона	Комиссия по наркотическим средствам - Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Африки (резолюции 1985/11 и 1988/15 Совета)		
81.	Второй квартал	Столица одной из стран региона	Комиссия по наркотическим средствам - Подкомиссия по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке (резолюция 1776 (IV) Совета)		
82.	7-11 июля	Женева			
83.	7-18 июля	Женева	Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов, тринацдцатая сессия (резолюция 1989/104 Совета)		
84.	14 июля-1 августа	Женева			
86.	Июль (1 неделя)	Женева	Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по коренным народам, пятнадцатая сессия (резолюция 1982/34 Совета)		
87.	Июль/август (4 недели)	Женева	Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, сорок девятая сессия (резолюция 9 (II) Совета)		
88.	Июль/август (3 недели)	Женева			
89.	1-5 сентября	Женева			

Сроки (1997 год)		Место проведения	Программа Экономического и Социального Совета	Заседания смежных органов	Конференции и совещания руководящих органов специализированных учреждений и МАГАТЭ
		A	B	C	
140.	Будут определены позднее	Сантьяго	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Комитет полного состава, двадцать четвертая сессия (резолюция 106 (V) Совета)		
141.	Будут определены позднее	Найроби		ЮНЕП - Совет управления, девятнадцатая сессия (резолюции 2997 (XXVII) и 42/185 Генеральной Ассамблеи)	
142.	Будут определены позднее	Рим	Исполнительный совет Мировой продовольственной программы (резолюция 1714 (XVI) Ассамблеи и решение 1995/227 Совета)*		
143.	Будут определены позднее	Рим		МФСР - Совет управляющих	
144.	Будут определены позднее	Будет определено позднее	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии, восемнадцатая сессия (резолюции 1818 (LV), 2089 (XIII) и 1994/26 Совета)		Всемирный продовольственный совет, сессия на уровне министров (резолюция 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи)
145.	Будут определены позднее	Будет определено позднее			

* Подлежит утверждению Генеральной Ассамблеей на ее пятидесятой сессии.